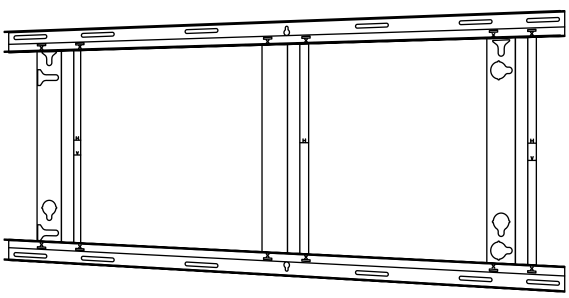
# Panasonic®



Model No.

# TY-WK65PV7

日本語

## プラズマディスプレイ用壁掛け金具（垂直取付型）
### 取り付け工事説明書
取り付け工事前に、この説明書とプラズマディスプレイの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しい取り付け設置を行ってください。
（移動やメンテナンスのときは、必要になる場合がありますので保存していただきますようお願いいたします。）

English

## Plasma display wall-hanging bracket (Vertical mounting type)
### Installation Instructions
Before commencing work, carefully read these Instructions and the Manual for the plasma display to ensure that fitting is performed correctly.
(Please keep these instructions. You may need them when maintaining or moving.)

Deutsch

## Wandhalterung zum Anbringen des Plasmadisplays (Typ für vertikale Anbringung)
### Installationsanleitung
Vor der Ausführung lesen Sie bitte diese Anleitung und die Bedienungsanleitung für das Plasmadisplay sorgfältig durch, damit die Anbringung richtig ausgeführt wird.
(Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf. Sie kann bei der Wartung oder der erneuten Anbringung der Halterung benötigt werden.)

Nederlands

## Muurbevestigingssteun voor plasmascherm (voor verticale montage)
### Installatiehandleiding
Lees deze installatiehandleiding en de bedieningshandleiding voor het plasmascherm zorgvuldig door voordat u begint, zodat de montagewerkzaamheden op de juiste wijze worden uitgevoerd.
(Bewaar deze handleiding. U hebt de handleiding weer nodig wanneer u de bevestigingssteun verwijdert of verplaatst.)

Italiano

## Staffa per montaggio alla parete dello schermo al plasma (tipo per montaggio verticale)
### Instruzioni per l’installazione
Prima di iniziare il montaggio leggere attentamente queste istruzioni ed il manuale dello schermo al plasma allargato per poter procedere al montaggio in modo corretto.
(Conservare poi queste istruzioni che si renderanno necessarie per la manutenzione e l’eventuale spostamento della staffa.)

Français

## Applique de fixation au mur (type pour montage vertical)
### Instructions d’installation
Avant de commencer le travail, lisez attentivement ces instructions ainsi que le mode d’emploi de l’écran large à plasma de manière à réaliser un montage convenable.
(Conservez soigneusement les présentes instructions. Vous pouvez en avoir besoin pour effectuer un entretien ou si vous désirez déplacer l’applique.)

Español

## Soporte para colgar la pantalla de plasma en una pared (Tipo de montaje vertical)
### Instrucciones de instalación
Antes de empezar el trabajo, lea atentamente estas instrucciones y el manual de la pantalla de plasma para asegurar una instalación correcta.
(Guarde estas instrucciones. Podrá necesitarlas cuando haga trabajos de mantenimiento o mueva el soporte.)

Svenska

## Väggupphängningshållare för plasmaskärm (vertikal monteringstyp)
### Monteringsanvisningar
Innan arbetet påbörjas ska du noga läsa dessa anvisningar och bruksanvisningen som medföljer plasmaskärmen för att försäkra att arbetet utförs på rätt sätt.
(Bevara dessa anvisningar. Du kan behöva anlita dem på nytt för underhåll eller flyttning av hållaren.)

Dansk

## Vægophæng til plasmaskærm (Type til lodret montering)
### Monteringsvejledning
Før arbejdet påbegyndes, skal De omhyggeligt læse disse instruktioner og betjeningsvejledningen til plasmaskærmen for at sikre at opsætningsarbejdet udføres korrekt.
(Gen disse instruktioner. De kan få brug for dem ved vedligeholdelse, eller hvis ophænget skal flyttes.)

中 文

## 壁挂式框架（垂直安装型）
### 安装施工说明书
在安装施工之前，请务必认真阅读本说明书和等离子显示器的使用说明书，在此基础之上正确地进行施工。
在完成安装施工之后，请将本说明书转交给顾客，请顾客认真阅读后妥为保管。
（因为在更改安装位置或维修之时，可能会需要本说明书。）

日本語

# 安全上のご注意

お使いになる人や他の人への危害、物的損害を未然に防止するため、必ずお守りいただきたいことを、次のように説明しています。

**■表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や物的損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。**

| | |
|---|---|
| ⚠ 警告 | この表示の欄は、「死亡または重傷を負うことが想定される危害の程度」です。 |
| ⚠ 注意 | この表示の欄は、「傷害を負うことが想定されるか、または物的損害の発生が想定される危害・損害の程度」です。 |

**■お守りいただきたい内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。**（下記は、絵表示の一例です。）

| | |
|---|---|
| ⚠ | この絵表示は、気をつけていただきたい「注意」内容です。 |
| ⊘ | この絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。 |
| ❗ | この絵表示は、必ず実行していただきたい「指示」内容です。 |

## ⚠ 警告

**工事専門業者以外は取り付け取り外しの工事を行わないでください**

禁止

工事の不備により、落下して、けがの原因となります。

**取り付け強度上の安全係数を配慮してください**

強度が不足すると落下してけがの原因となります。

**荷重に耐えられない場所に取り付けないでください**

禁止

取り付け部の強度が弱いと落下してけがの原因となります。

## ⚠ 注意

**湿気やほこりの多い所、油煙や湯気、熱が当たる所に取り付けないでください**

禁止

プラズマテレビに悪影響を与え、火災・感電の原因となることがあります。

**あお向けや横倒し、逆さまに取り付けて設置しないでください**

禁止

ディスプレイ本体内部に熱がこもり、火災の原因となることがあります。

**ディスプレイ本体の取り付け、取り外しは2人以上で行ってください**

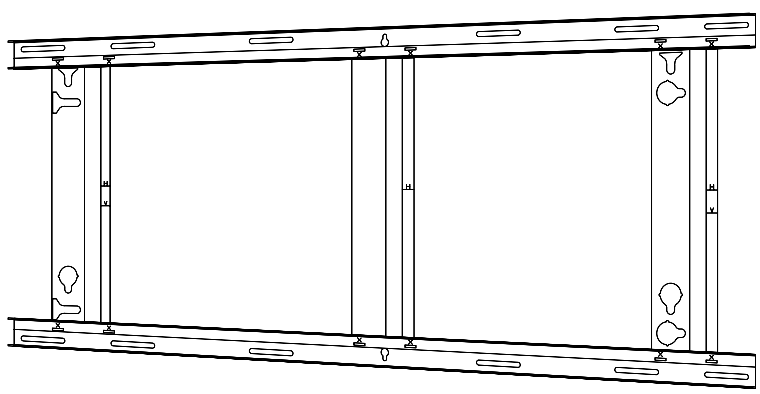
ディスプレイ本体が落下してけがの原因となることがあります。

**ディスプレイ本体より天面・底面・側面は100mm以上、後面は75mm以上の空間を確保してください**

ディスプレイ本体には、後面に空気吹き出し孔、底面、側面と後面に吸気孔があり、これらをふさぐと火災の原因となることがあります。

# 構成部品

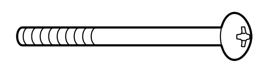
壁掛け金具本体………1コ



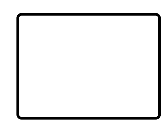
六角レンチ（付属工具）
…………1コ



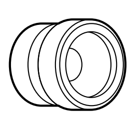
固定用ねじ（M5-133）
…………2本



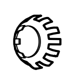
めかくしシート………2枚



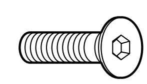
絶縁スペーサー………4コ



皿型歯付座金…………4コ



六角穴付皿ボルト
（M8-30）　…………4本



# 取り付け工事上の留意点

■本機はディスプレイ本体を垂直の壁に取り付けてご覧いただくための壁掛け金具です。垂直壁以外の場所に取り付けて使用しないでください。

■プラズマテレビの性能保証やトラブル防止のため、次の場所には取り付けないでください。
- スプリンクラーや感知器のそば
- 振動や衝撃の加わるおそれのある所
- 高圧線や動力源の近く
- 暖房機器の風が当たる所

■取り付け場所の構造や材質に合った工法で取り付け工事を行ってください。

■壁面への取り付けねじは、壁面の材質（木材、鉄骨、コンクリート等）に合った市販品のM6ボルトをご使用ください。

■取り付けねじや電源コードが、壁内部の金属部と接触することがないように設置してください。

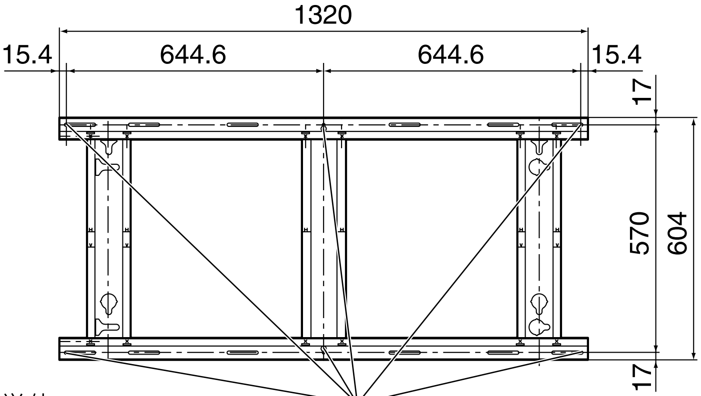
■本体の電源プラグは容易に手が届く位置の電源コンセントをご使用ください。

■機器周囲温度が40℃をこえることがないように空気の流通を確保してください。
ディスプレイ本体内部に熱がこもり、故障の原因となることがあります。

# 取り付け工事手順

## 1.取り付け場所の強度確認

壁掛け金具の質量は約9kgですが、壁掛け金具に取り付けるディスプレイ本体は約78kg～95kgあります。
下図壁掛け金具の寸法図を参照のうえ、6個所の取り付け位置の壁面強度確認を行い、強度が不足する場合は十分な補強を行ってください。



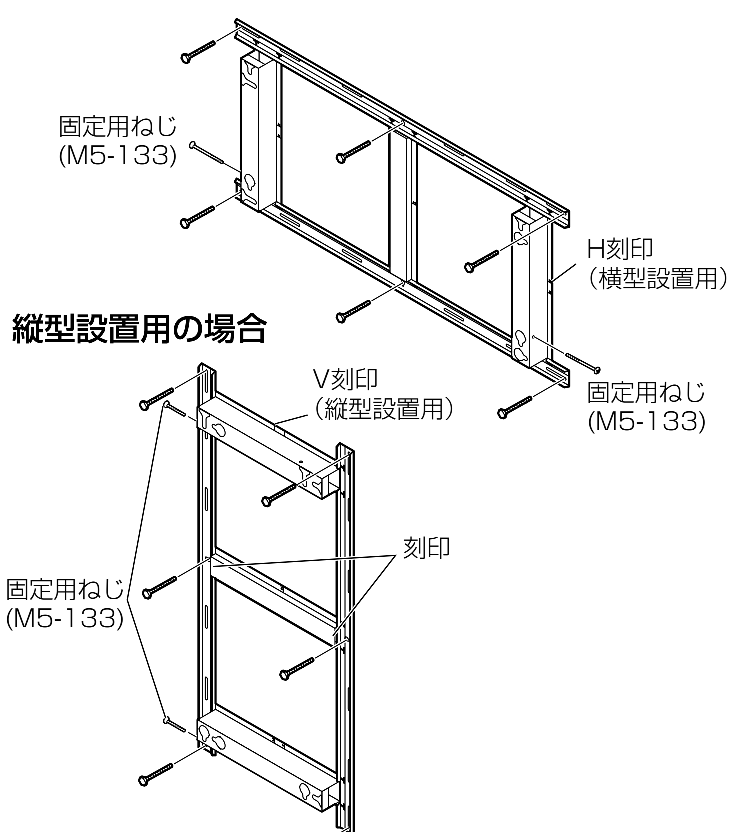

**お 願 い**

- 壁掛け金具には14個所の取り付け穴が空けてあります。
  壁面の材質が木材等で、上記6個所の固定では取り付け強度が確保できない場合は、予備の穴もご使用ください。
  ただし、取り付け部の材質によっては近接した位置にねじ止めをすると、ひび割れが発生する場合がありますのでご注意ください。

## 2.壁面への壁掛け金具の取り付け

- 壁掛け金具に表示されている矢印が上を向く状態に取り付けてください。
- 壁面がコンクリート等で、事前にボルトまたはナットを埋め込む必要がある場合は、壁掛け金具の現物合わせで穴位置を出すか、寸法図を基に穴位置を割り出し、「M6」のボルトまたはナットを埋め込んでください。
  なお、ボルトを埋め込まれる場合は、壁面からボルトの飛び出しは10～15mmにしてください。

**横型設置用の場合**




### 取り付け手順

**1.最初に上部中央の穴をねじ止めする。**

**2.水平器を使い金具の傾きを修正後残り5個所の穴をねじ止めする。**

**3.固定用ねじを仮止めする。ねじの先端が5mm以上入るとディスプレイ本体が正しい位置に取り付かなくなります。**

**お 願 い**

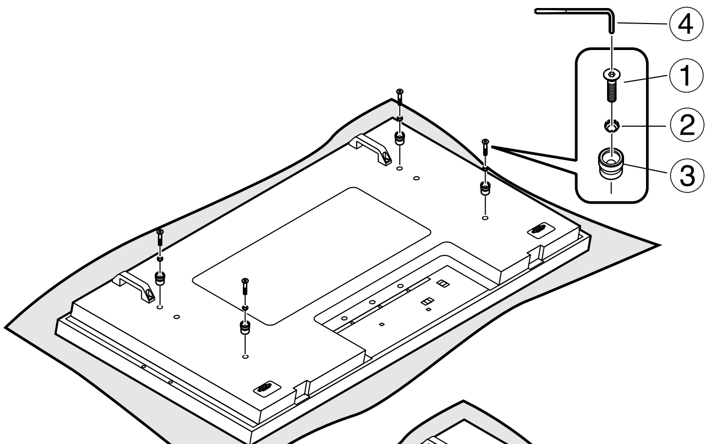
- 壁面への取り付けねじは、取り付け部の材質に合った市販品のM6ねじをご使用ください。

**お知らせ**

- 刻印はプラズマディスプレイのセンター位置を示します。

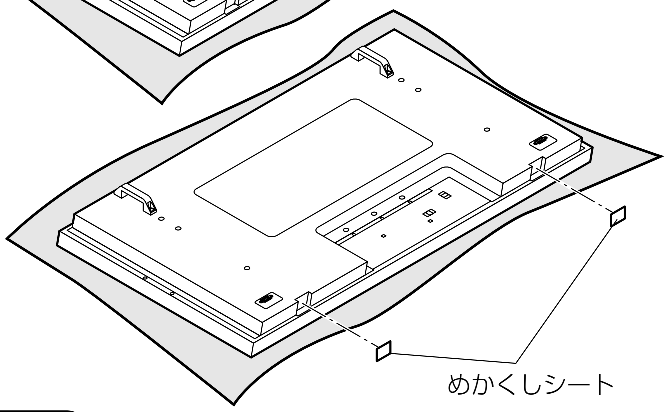
# 3.ディスプレイ側の準備

## ディスプレイ本体に絶縁スペーサーを取り付ける。




1. 同梱の六角穴付さらボルト、皿型歯付座金、絶縁スペーサー（各4個）を使って左図のように取り付けてください。

| | |
|---|---|
| ① | 六角穴付皿ボルト |
| ② | 皿型歯付座金 |
| ③ | 絶縁スペーサー |
| ④ | 六角レンチ |

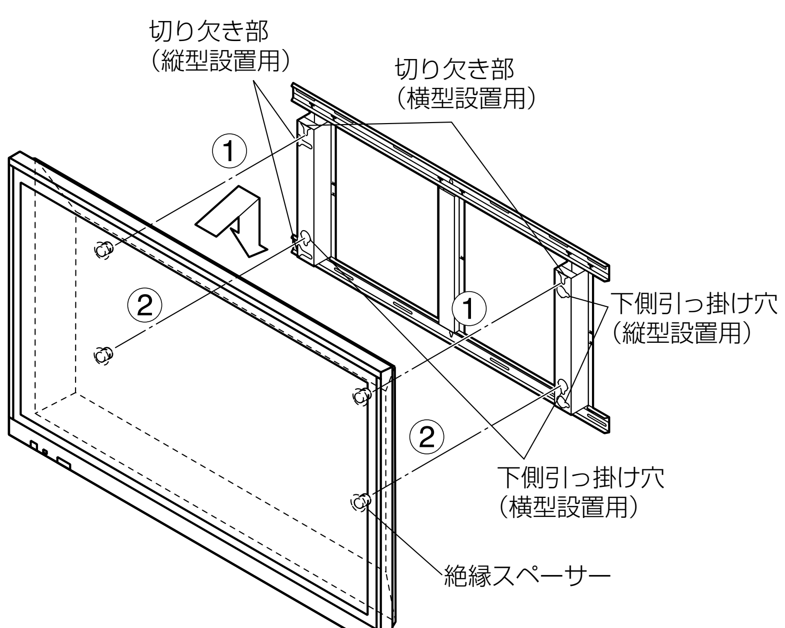



2. めかくしシートを張り付ける。
   ・プラズマディスプレイの下部両サイドの穴にめかくしシートを張り付けます。

**お願い**

● 汚れや異物がついていないきれいな毛布等の上に、ディスプレイ本体の前面部を置き、上記の手順で行ってください。

# 4.ディスプレイ本体を壁掛け金具に取り付け




① ディスプレイ本体上側の絶縁スペーサーを壁掛け金具本体の上部切り欠き部に押しあてて引っ掛け、そのまま下へ下げます。

② ディスプレイ本体を少し持ち上げながら下側の絶縁スペーサーを壁掛け金具本体下穴に差し込み、そのまま下へディスプレイ本体を下げます。

**お願い**

● プラズマテレビ本体と接続機器との配線を行った後に、壁掛け金具への取り付けを行ってください。
配線を追加される場合は、プラズマテレビ本体を壁掛け金具から取り外して、接続を行ってください。

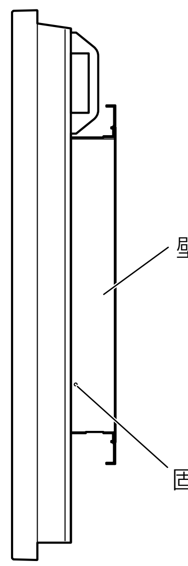
**お知らせ**

● ディスプレイ本体を持ち上げ過ぎると上側が外れる恐れがあります。

日本語

# 取り付け工事手順（つづき）

## 5.ディスプレイ本体の固定

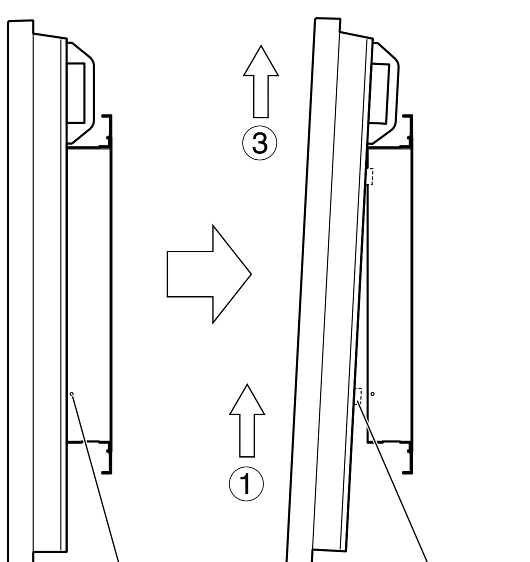



● 左右の固定用ねじを締め付けます。

**お願い**

● ディスプレイ本体の抜け止めのために必ず左右に固定用ねじを取り付けてください。

# ディスプレイ本体の取り外しかた




1. 壁掛け金具側面に取り付けられている固定用ねじ（2本）を取り外します。

2. ① ディスプレイ本体の下部を持ち上げながら
   ② 手前に引き、下側の絶縁スペーサーを抜いて
   ③ そのまま上に持ち上げます。

松下電器産業株式会社
映像・ディスプレイデバイス事業グループ
〒567-0026 大阪府茨木市松下町1番1号



M0904A1105 (MBS)